

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

The Provincial Library

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:

Per year \$4.00
Per half year \$2.00

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Fritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Виходить три рази на тиждень, у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

PIK XIII. 4. 99 (1617). ВІВТОРОК, 18 СЕРПНЯ 1931. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, AUGUST 18, 1931. No. 99 (1617). VOL. XIII.

В ТОРОНТО ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ АРЕШТУВАНЬ КОМУНІСТІВ

Торонтонська буржуазна газета "Стар" від 13 серпня вмістила таку новину:

Рада Прогресивної Робітничої Акиї, що засідала ввечері в Лейбор Темпл, напитувала всекраєві арешти комуністичних провідників, секцію кримінального кодексу, на підставі якої переведено ці арешти, та депортування робітників без судової розправи. Щоб сповнитися завдання організації, рішено влаштувати мітинги на вулицях по цілій місті кожного вечера протягом першого тижня вересня, які мають закінчитися масовим мітингом у Квіне парку на 5-вересні.

Мітинг, в якому взяло участь около 70 делегатів, ухвалив шесек, щоб у пресових звідомленнях не подавати імен тих, що забирали голос в дискусії.

Назвавши акцію поліції проти комуністичних провідників "забравством робітничої класи", мітинг ухвалив резолюцію, в якій протестує проти такого трактування Комуністичної Партії. Домагається скасування 98 секцій кримінального кодексу, на підставі якої переведено арешти.

Далі в резолюції сказано, що "ми сильно протестуємо проти депортаційних законів, як методи закривання рота робітникам, що протестують проти теперішніх економічних обставин."

"Досвід навчив нас, що такі випадки, як ці, є лише першими гарматами", сказав один делегат. "Всім нам належить надати застанowitzа, чи ми маємо шоненбуць в симпатії з Комуністичною Партією, чи ні, бо

БАК І БОЙЧУК ВИПУЩЕНІ ЗА БЕЙЛОМ ПО \$15,000 ЗА КОЖНОГО

Як повідомляє депеша Канадської Преси з Торонто від 14 серпня, т.т. Тима Бака й Івана Бойчука, що були арештовані під обвинуваченням у приналежності до "незаконного товариства", випущено 14 серпня за бейлом по 15,000 доларів за кожного. Решта товаришів, що були арештовані в Торонто, сидять далі у в'язниці.

ЛІНЧОВИЙ ТЕРОР ПРОТИ НЕГЕРСЬКИХ РОБІТНИКІВ У СПОЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

БІРМІНГЕМ, Алабама, 10 серпня. — Один негерський робітник убитий і три тяжко поранені — оце результат лінчового терору, що його розпочала поліція проти бирмінгемських негерських робітників під претекстом подовження за негерським бандитом, який ограбив і постріляв трох жінок перед кількома днями. Одна з цих жінок померла й це дало нагоду місцевій капіталістичній пресі розпочати скажену кампанію проти негерських робітників.

Поліція і преса стараються звязати згаданий рабунок із зростом комуністичного впливу серед негерських робітників у Бирмінгемі. В робітничих

ми можемо бути свідучі. Нас також можуть кинути до в'язниці, як кинули тих інших за відвагу висловити свої переконання. "Я не є комуністом", промовляв промовець. "Я погоджуюся з певними тхними принципами, але є інші, з якими я не погоджуюся. Однак ми мусимо взяти під увагу факт, що як такий великий авторитет, як Джордж Бернард Шо, хвалить комунізм, то в нас мусить бути депо доброго".

Звернувши дискусію на тему депортації і згадавши про недавню депортацію трох робітників з Ванкуверу, інший делегат сказав: "Всякого чоловіка в Канаді можна, якщо імміграційний урядник вирішить, що він є небезпечний для країни, забрати й вислати до країни його уродження. Вашого власного брата можуть забрати й вислати з країни і ви не будете нічого знати про це, поки його не стане."

Венка частина часу на мітингу була присвячена дискусії над платним і безплатним соціальним забезпеченням від безробіття. Вона закінчилася одобренням безплатного соціального забезпечення від безробіття.

Вибрано комітет з п'ятих, який має "предложити" справу соціального забезпечення від безробіття провінціальному урядові.

Екзекутивні ради доручено виготовити пропагандову літературу, яка має бути видана рівночасно з розпочаттям мітингу в вересні.

каже депеша. Всі вони мають ставитися на суді 19 серпня.

Щоб заложити бейл за всіх арештованих товаришів і боронити їх в суді, на це потрібно багато грошей. Діяючи всі робітники в цілій Канаді повинні негайно збирати фонди й заслати їх на руки Канадської Робітничої Оборонної Ліги в Торонто.

БЕРМІНГЕМ, Алабама, 10 серпня. — Один негерський робітник убитий і три тяжко поранені — оце результат лінчового терору, що його розпочала поліція проти бирмінгемських негерських робітників під претекстом подовження за негерським бандитом, який ограбив і постріляв трох жінок перед кількома днями. Одна з цих жінок померла й це дало нагоду місцевій капіталістичній пресі розпочати скажену кампанію проти негерських робітників.

Поліція і преса стараються звязати згаданий рабунок із зростом комуністичного впливу серед негерських робітників у Бирмінгемі. В робітничих ми можемо бути свідучі. Нас також можуть кинути до в'язниці, як кинули тих інших за відвагу висловити свої переконання.

Робітники Вінніпегу й Келгарі протестують проти арештів комуністичних провідників

Робітники Вінніпегу запро тестували проти арештувань комуністичних провідників у Канаді на масовім мітингу, що відбувся на Маркет Сквер в неділю вечером. Мітинг був скликаний стараним Жіночого Департаменту Комуністичної Партії для здемаскування облуди соціал-демократичних жіночих конференцій і в ній взяло участь около 4,000 робітників і робітниць. На мітингу, промовляли з двох троків такі товариші й товаришки: Булер, Меріот, Містер, Шо, Виворський, Фейгорт, Томас, Морган, Ерк, Оскар, Сомерс, Вейд, Голоували т-ка Пенер і тов. Ешбрук.

Нісія вислухання промовців зібрані робітники й робітниці приймали одностайно таку резолюцію протесту:

"З огляду на те, що беззастановлюванню бойово

ро робітничого руху завершення тепер арештуванням Політичного Бюра Комуністичної Партії Канади у відкритім наступі влади зробити партію не легальною.

І з огляду на те, що Комуністична Партія показала своєю діяльністю, що є завзятым оборонцем і провідником у боротьбі за інтереси робітничої класи.

Ми, робітники Вінніпегу, зібрані на Маркет Сквер, домагаємося звільнення провідників Комуністичної Партії і прирікаємо боротися за легальність партії."

ПРОТЕСТАЦІЙНИЙ МІТИНГ В КЕЛГАРІ, АЛТА. (Спеціальна телеграма до "УРВ"). КЕЛГАРІ, Алта, 16 серпня. На Ред Сквер відбувся тут сьогодні вечером масовий мітинг

для викриття ролі міжнародних реформістичних жіночих конференцій, на яких промовляли т.т. Ворен, Лак і Q'Соливен. При кінці мітингу ухвалено одностайно таку резолюцію й вислано її телеграфічно до федерального міністра юстиції: "Цей масовий мітинг 500 робітників, зібраних у Келгарі 16 серпня, сильно протестує проти арештування наших провідників Бака, Юена, Бруса, Кара, Бойчука, Гіла, Голінського й Кусіка, які були арештовані в наслідок присвоєння фашистських диктаторських прав Р. Б. Бенетом під претекстом "закону, порядку й доброго уряду". Ми визнаємо це як удар проти шлої робітничої класи в її боротьбі проти голоду й домагаємося їхнього негайного і безумовного звільнення. — Гелен Ворен, голова".

Фил Лак.

КОМІСІЯ ВИКЕРШЕМА ПІДТВЕРДЖУЄ ФАКТИ ПРО ЗВІРСТВА АМЕРИКАНСЬКОЇ ПОЛІЦІЇ

ВАШІНГТОН, 10 серпня. — Урядова комісія Вikerшема, предблжана президентові Гувєрові звіт про насильства, яких допускається американська поліція при вимушуванні визнань від арештованих.

Звіт має 347 сторін друку. Є в ньому багато матеріалу, який збрано в різних містах Сполучених Держав, а особливо в Нью Йорку. З нього виходить, що саме в Нью Йорку є найбільш звірств з боку поліції, яка змушується над арештованими в спосіб, що нагадує найтемніші часи середньовіччя.

Звіт підкреслює, що практиковані поліцією методи "третього ступня" є ганьбою для культурного суспільства. Вистарчить, каже звіт, логднати на арештованих, як їх перевозять від поліції до суду, щоб побачити поліцейні наджиття: всі арештовані є звичайно покручені сув'язками, а їх лица покручені. Крім того, арештовані так перелякані, що навіть бо

ються признатися перед судом, що їх побито на поліції. Однак цих звірств поліція допускається не над усіми арештованими. З багатьма злодіями й тенгстерами вона обходиться дуже лагідно. Терор поліції звернений лише проти революційних робітників, головни чужинських і негерських.

Це признає навіть велика капіталістична газета "Нью Йорк Ворлд-Телеграм", яка з приводою оголошення звіту комісії Вikerшема каже, між іншим таке:

"Чужинці, негри, комуністи й подібні їм групи особливо терплять від тих bestialьських метод поліції, в той час, як з професійним кримінальниками не так обходяться".

Оголошений звіт комісії викриває в дійсності справжене обличчя капіталістичного підприємства, в якому рішенням чинимим є не розуміння справедливості й правди, але інтереси пануючої класи.

РЕВОЛЮЦІЙНІ ПИСЬМЕННИКИ І ХУДОЖНИКИ ЗАКЛИКАЮТЬ ДО ОБОРОНИ СРСР

БЕРЛІН, 24 липня. (Испр.) — Міжнародне Бюро Спілки Революційних Письменників та Міжнародне Бюро Спілки Революційних Художників видали відозву до революційних робітників мистецтва всього світу, в якій підкреслюють факт, що імперіалістичні держави готуються до інтервенційної війни проти Радянського Союзу та що тільки революційна акція має зможе заповігати такий війні.

У відозві сказано, що пацяюча класа вживає всіх можливих засобів, щоб обдурити маси в цій справі. Десятки тисяч буржуазних політиків, буржуазних "учених" та буржуазних письменників і журналістів день за днем пускають в маси різного рода ідеологічну отруту та блахмани, щоб закрити дійсний стан суспільних відносин. Обовязком кожного революційного письменника

і художника є — зрештати маску з лица ворога, ставити ясно перед робітниками факт, що "демократія" соціал-фашистів, "реалізм" попів і монахів, "культура" буржуазної преси й літератури, це ніщо інше, а зляряддя в підготовці до нової масової різні. Кожен революційний письменник і художник мусить працювати зі всіх сил в попередженні цієї буржуазної отрути, поширюючи в масах освідмлення щодо необхідности оборони Радянського Союзу в кожен момент перед атаками міжнародного капіталізму.

ВЕЛИКІ ПОВІНІ В ІНДІ. БОМБЕІ, Індія, 11 серпня. Багато осіб утиглося й тисячі є без засобів до життя в окоузі Мальван, 150 миль на південь від Бомбею, в наслідок великих повінів, що навістали ту околицю.

БІЛЬШІСТЬ МІСТ ЗБІЛЬШИЛИ СВОЄ НАСЕЛЕННЯ.

ОТТАВА, 14 серпня. (КП.) — Протягом останніх 10 років 21 місто й 83 місточка в Канаді збільшили своє населення, а чотири міста й 60 місточок зменшилися щодо кількості населення. Таке оповіщення зробило домінійльнє статистичне бюро на підставі неповного ще вислуду перепису, що був переведений цього року.

В САСКЕЧЕВАНІ ЗАКРИВАЮТЬСЯ БАНКИ.

ЛЕНІ, Саск., 14 серпня. — Ді Продемпіял Екстендж Компані, лімітед, приватний банк з філіями в Лені, Вілксас і Совеїн, закрав свої двері в четвер.

МАЙЖЕ ПОЛОВИНА КИТАЙСЬКОГО НАСЕЛЕННЯ — БЕЗРОБІТНІ.

ШАНГАЙ, Китай, 7 серпня. — Як виказує підрахунок, оглошений сьогодні міністерством фидустрії, китайська армія безробітних є багато більша, як населення цілих Сполучених Держав. Цей підрахунок виказує, що на 432 мільйони населення в Китаю є 200 мільйонів безробітних, або майже половина всіх жителів країни.

ІМПЕРІАЛІСТИ РЯТУЮТЬ НІМЕЦЬКИЙ КАПІТАЛІЗМ.

БАЗЕЛЬ, Швайцарія, 14 серпня. (АП.) — Заордонні банкові групи предблжили сьогодні німецьким представникам план розширення короткотермінових позикок для Німеччини. Якщо він буде прийнятий, він буде предблжений комітетові світового банку, що провіряє кредитові потреби Німеччини.

ТОРНАДО ЗНИЩИВ 50 КОРАБЛІВ І БАГАТО ДОМІВ.

ТЮЛОН, Франція, 10 серпня. — Понад море недалеко звідси перелетів сьогодні торнадо і знищив 50 кораблів різної величини. Шість трунів вода вже вимела на беріг і вважають, що число всіх загинувших діжде до 20. Бура знищила також багато домів понад морем.

У ВЕНКУВЕРІ ЗБІЛЬШУЮТЬ ПОЛІЦІЮ ПРОТИ ГОЛОДНИХ БЕЗРОБІТНИХ

Капіталістична влада Канади, замість дати працю або повне утримання для безробітних, збільшує поліцейні резерви для здавлювання всяких виступів безробітних, коли вони домагаються праці або хліба.

Депеша Канадської Преси з Ванкуверу від 14 серпня повідомляє, що до міської поліції в тій місті додано 50 спеціальних полісменів, яких кошти утримання має покривати провінціоньальний уряд. Депеша виразно каже, що поліцію збільшують, щоб допомогти владі у здавлюванні комуністичних демонстрацій у Ванкувері.

Рішення збільшити поліцію зроблено на конференції між венкуверським шефом поліції Бингемом і провінціоньальним атторні-дженералом (прокуратором) Пулі, що відбулася у Вікторії.

Домагаючися допомоги від провінціоньального уряду, шеф

поліції заявив, що велике число демонстрантів, які сприяють "клопш" у Ванкувері, становлять пережджаючі робітники, яким уряд обіцяв давати допомогу. Отже ця "допомога" має виявитися тепер в тім, що провінціоньальний уряд буде утримувати 50 спеціальних полісменів, які будуть розбивати голови безробітних.

Далі шеф поліції виявив на цій конференції, що місто Ванкувер уже додало недавно 50 спеціальних полісменів для розбивання робітничих демонстрацій, отже міська влада уважає, що кошт утримання другої групи спеціальної поліції повинна покривати провінція. Значить, замість хліба — міська влада Ванкуверу та провінціоньальний уряд дають безробітним більше поліцейних клубів — і на це вони мають фонди, але на допомогу для безробітних вони грошей "не мають".

БЕЗРОБІТНІ ДІСТАЛИ ПО МІСЯЦЕВІ ВІЯЗНИЦІ ЗА ТЕ, ЩО СПАЛИ В ТЯГАРОВИХ ВАГОНАХ

Коли безробітний не дістає ніякої допомоги від влади, не має де мешкати й піде переспати ніч в тягаровім залізничнім вагоні, його арештують і засуджують на в'язницю як "злочинця". Дарма, що він не поповнив ніякого злочину, бо ж спати і їсти не є ніяким злочиним і безробітний не винен, що не має праці і де переспати ані що їсти.

Минулої п'ятниці в залізничнім суді у Вінніпегу відбулася розправа проти 12 безробітних, яких арештовано за "злочинство", бо вони спали в тягарових залізничних вагонах.

Були це робітники різних народностей і різних літніх мовами. Чотирох з них засуджено на місяць в'язниці кожного, а іншим приказано зобратися до 24 годин з міста.

Інший молодий безробітний був голодний і пішов до ресторану наїстися, але не мав чим заплатити. Його також арештовано і обвинено у "володітві". Він заявив у поліцейній суді, що має 18 років і прихав тягаровім поїздом з Ванкуверу в пошукуванні за працею. На запитання він відповів, що не має дому ні родичів. Його справу відложено до 17 серпня.

ПРОВІДНИКИ ПОВСТАННЯ НА КУБІ ПІДАЛИСЯ ДИКТАТОВІ МАЧАДІ

ГАВАНА, Куба, 15 серпня. — Оточені зі всіх боків урядовим військом і воєнною фальтовою генерал Мєнокаль і полковник Мендієта, провідники повстання проти уряду, що розпочалося минулої неділі, піддалися сьогодні в провінції Пinar Дель Ріо.

Президент Мачадо, проти якого було звернене повстання, приказав привезти двох повстанчих провідників та 11 членів їхнього генерального штабу, що були зловлені з ними, на канонірці "Фернандес

"Квєведо" до Гавани. Генерал Мєнокаль був президентом Куби в 1917 році. Його повстання проти теперішнього президента Мачада, це боротьба двох капіталістичних груп за владу й експлуатацій народній мас в країні. Диктатор Мачадо є цілком під контролем Сполучених Держав і підчас теперішньої боротьби з повстанцями він часто нараджувався з американським амбасадором Гугенгаймом, від якого отав інструкції, як здавлювати повстання.

ОСУДЖУЄ БРУТАЛЬНІСТЬ ПОЛІЦІЇ СУПРОТИ ЧУЖИНЦІВ, ЯКИХ ДЕПОРТУЮТЬ

ВАШІНГТОН, 8 серпня. — В Білм Домі оголошено десятизвіт комісії Вikerшема, що відноситься до депортації чужинців. Цілий звіт є дуже острою критикою метод, яких уживають урядовці департаменту праці супроти чужинців, що їх мають депортувати із Сполучених Держав. Він називає ці методи "неконституційними й тиранськими".

Звіт виготовив адвокат Опєнгаймер з Болтімор, а комісія його доповнила. Звіт підписали девять членів комісії, а два члени не дали своїх підписів на тій підставі, що, мовляв, осуд департаменту праці відносно депортації є "за гострий і загальний".

Комісія зазначає, що вона в багатьох випадках перевіряла обвинувачення Опєнгаймера й переконатися, що вони є правдиві.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TWICE WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND McGRIGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. Видає Робітничо-Фармерське Вдвигне Товариство, заінкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на ролі вулиці Річард і МакГрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

БУРЖУАЗНА ПРЕСА СУДИТЬ АРЕШТОВАНИХ КОМУНІСТІВ

Торонтонська буржуазна преса, надто консервативна, віє як гієна, підготуючи "публичну думку" проти арештованих комуністів в Торонто й інших місцевостях. Вона оповідає несотворені речі про арештованих товаришів, про робітничі організації, чи то про саму комуністичну партію, чи про ті організації, які йдуть під її ідеологічним проводом. До найменших подробиць оповідається про те, як ті арештування були таємно ульїновані, як змобілізована поліція — по рівній часті: домініяльна, провінціональна й міська (щоб нікому не було кривди), до останнього моменту не знала, кого вона арештуватиме, як поліційні шовфери не знали, куди вони йдуть.

І прот, не дивлячись на таку велику таємничість, коли т. Г. Бойчука детективи виводили з хати, то фотограф-буржуазної преси був вже там на місці й фотографував. Читаючи оті всі "стратегічні" заходи генерала Вілліяма й полковника Прайса, здається, що виряджали вони свою гвардію, що складалася з трох родів зброї, проти якоїсь другої зброї армії протинника — та це й хвалиться, що "захопили несподівано".

А поарештуванні — генерали від поліції дають інтервю репортерам буржуазної преси, в яких оповідають про надзвичайні героїстичні події, про її хоробрість при арештуванні цих страшних бльшовіків. Чого не розказав репортерів генерал-полковник, те репортер додав сам. Цієї шпальти торонтонських газет присвячені арештованим комуністам. В часі світової війни бйом на полях Фінляндії буржуазна преса не віддавала стільки місця, як арештуванням в Торонто комуністам.

Наїхали, наприклад, на помешкання т. Бойчука. Зайшла поліція до хати, а Бойчук одягає ковта — мав кудись йти. І яка шаслива поліція! Ще хвилинку — й була б не застала — радіе репортер буржуазної преси. Завдяки великій таємничості та плянові поліції т. Бойчук ні окопани, ні гарматами хати не обставив. А коли поліція виводила його з хати — він, небаче нічого не сталося — крутить цигарку. І знову, аж заходиться репортер, щоб зашкварити й підмастити сдиняного міщанинчича цигаркою комуніста.

Наїхали на помешкання т. Бака. Розчарування: поліція не застала Бака вдома. Почала копати в книжках, паперах. А сусідка, старенька скамченка, дивлячись на "вдаванних" виконавців влади, каже їм: "Щоб там не говорили про Бака, а він проте чоловік дуже добрий, він дайкранний мамі тусіда, щікого так діти на нашій вулиці не люблять, як Бака".

Діти його можуть любити. (Біблія каже, що діти Христа любили, а влада його розияла.) Діти мбють любити Бака, сусіди можуть любити його, він їх може любити — робітники взагалі можуть любити Бака, Бойчука, Кара, вони можуть любити робітників — але їм-німігріше. Влада, капіталістичний виконком, не любить їх.

Зрештою — сентиментам місця не повинно бути там, де йде класова боротьба. Бо за що ж арештували та по \$15,000 кавці визначили за кожного арештованого комуніста? Що вони зробили? Нічого не вкрали, нікого не намовляли ні до злодійства, ні до вбивства, бутлетством не замішались, навіть на демонстрації з поліцією не билися.

Арештували їх за принадлежність до "протизаконної організації". Чому та організація протизаконна? Чому проти арештованих поставлено аж дев'ятнадцять оскаржень? Яких вони дев'ятнадцять злочинів поновили?

Вони поновили проти буржуазії один тяжкий злочин: вони належать до організації, яка бореться проти визиску й насильства, а за визив праціючих. Чи може бути страшніший злочин в очах буржуазії, в очах тих, які живуть кровю й потом трудящих? За це їх арештували та судитимуть. Судитимуть цілу комуністичну партію, всю робітничу класу, що бореться проти виголодження безробітних, проти знижжк заробітної платні, що бореться за соціальне забезпечення від безробіття коштом держави й капіталістів.

Капіталістам визискувати трудящих вільно, вільно викидати їх від праці на вулицю, вільно зникжувати ім заробітну платню, а робітникам не вільно за собою впімнутися. Чому не вільно? Тому, що капіталісти мають свою владу, свої закони, суди, поліцію, лобий, тюрмак та інші засоби примушування й насильства. Хто має силу примушувати, тому все вільно, за тим правда. Свідомі робітники це знають. Комуністи кажуть робітникам і бідним фермерам організуватися й організованю боротися за повалення капіталістичної системи, як такої, що збудована на цасльстві капіталістичної класи над робітничою.

Капіталісти за це арештують комуністів, судять, карують. За це будуть судити в Торонто провідників комуністичної партії, будуть судити після такого параграфу капіталістичного закону, який повозляє на засудження їх-аж на 20 літ.

Робітники й фермери Канади! Ставайте в обороні арештованих комуністів! Протестуйте проти їх арештування, домагайтеся їхнього звільнення! 22 серпня піднесіть дружно свій голос протесту по цілій Канаді! Складайте й від інших збирайте жерви на оборонний фонд і негайно засилайте його до Канадської Робітничої Оборонної Ліги на адресу:

CANADIAN LABOR DEFENCE LEAGUE, Room 308 — 331 Bay St., Toronto, Ont.

Протестуйте проти депортації чужинецьких робітників

ВИДІЗВА ЦВК ТУРФДІМ І ГЗ РЗТ ДО ЧЛЕНСТВА ЦІХ ОРГАНІЗАЦІЙ Й ДО УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИКІВ ТА НЕЗАМОЖНИХ ФАРМЕРІВ КАНАДИ.

Чим далі, все більше поглиблюється світова економічна криза, що привела вже Німеччину до банкрутства кредитового, що наблизилась до того самого стану деякі інші великі капіталістичні країни.

В Канаді економічна криза викинула з праці сотки тисяч робітників, зруйнувала тисячі фермерів. Це спричинилося до революціонізації трудячих і мас, які стали активно доборотливі за право на життя.

Поліція відповіла на ці домагання трудящих терором. В цій Канаді збільшилася арештування провідників й організаторів цього руху трудящих, на їх голови посилалися тяжкі кари під різними законами: "за незаконне зібрання", "за підбурювання" і т. ін.

Зокрема жертвою терору падають робітники чужинецького уродження, головно ті, які мешає як дять літ в Канаді: їх бо засуджували на місяць, два, три чи шість — влада депортує до старого краю. Ці депортації прибирають шораз ширший характер. В самому 1930 році депортовано з Канади 4,925 робітників, з них 1,806 депортовано за те, що вони були "публичним тягарем".

Багатьох робітників депортовано тільки за те, що арештовано їх на демонстрації безробітних, та що вони помішались домагаючи праці, або хліба, щоб не здохнути з голоду.

Багатьох з них депортовано до фашистських країн (до Польщі 156, до Фінляндії 85, до Угорщини 31, до Румунії 50, до Югославії 12, до Чехії 4).

Діти поліції до хати, а Бойчук одягає ковта — мав кудись йти. І яка шаслива поліція! Ще хвилинку — й була б не застала — радіе репортер буржуазної преси.

Поза цим насильною депортацією встановлено також закзвану "добровільну депортацію", що її виконує канадська влада за порозумінням з урядоми та їхніми представниками в цій країні. Коли робітник приходить до міської влади за допомогою, то в багатьох містах Західньої Канади дають йому виповняти апікацію, на якій між іншими запитаннями є також запитання: "чи бажаеш бути депортований?". В пляні цієї депортації співпрацюють консули різних держав. І не тільки консули, але й капіталістичні агенти з різних національностей.

Наприклад, в депортації українських робітників до Польщі співпрацюють також лідери українських жовтоблакитних організацій із своїми розвідчними бюроами співпрацюють ті погромники які на фармах нападають на фермерські мітінги, на організаторів ЛФФ, на будинки, в яких ці мітінги відбуваються.

Діяв оборони робітників чужинецького уродження завладіла жовта Робітничя Оборонна Ліга проголосила 22 серпня протестаційним днем по цілій Канаді. Зараз, коли поліційний терор зростає, коли виконуються нові арештування над борцями робітничої класи, коли провадиться наступ на існування революційних робітничих і незалежницько-фермерських організацій, цей день треба зробити ударним по цілій Канаді.

Ми кличемо усіх наших організацій, усіх українських робітників і бідняцьких фермерів, дружно прилучити свій голос протесту проти депортації робітників чужинецького уродження, проти поліційного терору, проти посягання на існування революційних робітничих організацій.

Ми кличемо всі наші організації по цілій Канаді взяти участь в масових мітінгах під проводом КРОЛ, висловити свій глас протесту, збирати фонди та дати всяку

матеріальну підтримку КРОЛ в її боротьбі в обороні борців робітничої класи.

Товариші й Товаришки! Коли пишуться ці рядки, то вісти з Торонто, Ванкувер, Тімміс-Емонс доносять про нові наїзди поліції на офіси робітничих організацій, про нові арештування. Ми повинні стати в обороні арештованих борців робітничої класи. Ми повинні вирвати їх з рук капіталістичної диктатури й поставити їх знову в провід визвольного руху трудящих мас!

Якщо коли потрібна була ваша, товаришій й товаришки, матеріальна й моральна допомога, то якраз вона потрібна зараз! Тому 22 серпня займіться collectively не тільки на масових мітінгах, але влаштуйте колекти хата-від-хати, "на ліхніках і т. ін., на оборону арештованих борців робітничої класи, на оборону боротьбу проти депортації чужинецьких робітників, на оборону шовбно арештованих товаришів в Торонто, Ванкувер".

Робітництво й незалежне фермерство повинно показати капіталістичній класі й її наймитам, що вони цінять своїх провідників, що вони розуміють, що кампанія консервативного уряду проти комуністичної партії й її провідників є кампанією проти визвольної боротьби трудящих, проти безробітних, проти права працюючих організуватися, проти свободи слова й зібрань!

Протестуйте проти депортації чужинецьких робітників! Протестуйте проти найновіших арештувань! Жертвуйте на оборонний фонд і всі жертви засилайте на адресу:

Canadian Labor Defence League, Room 308 — 331 Bay St., Toronto, Ont.

ЦВК ТУРФДІМ. ГЗ РЗТ

Заговоріть протестним голосом цієї суботи, 22 серпня!

ГОЛОВНА КЕРУЮЧА РАДА ДО ЧЛЕНСТВА УСІХ ВІДДІЛІВ І ГУРТКІВ ТОДОВИРНАЗУ.

Канадська капіталістична клася посилила значно свій наступ на революційний фронт пролетаріату тутешньої країни. Положення робітничої класи стає шораз більше загрозливим, й нові удари завдає трудящим Канади панівна клася й її уряди.

Розгромлювання масових мітінгів, демонстрацій й зібрань, що їх організують робітники й бідняцькі фермери, бандітські наскоки озвірялої поліції на домівки приміщення робітничих й фермерських організацій, масові арешти й тюнення в тюрмах найвідданіших бійців робітничого революційного фронту, депортування самих передовіших учасників визвольних класових боїв — ось ті методи запеклої скажонкої боротьби панівної класи Канади й її урядів проти тутешньої робітничої класи.

Усю свою туду й працю егерував консервативний уряд Бенета на здавлення революційного руху трудящих мас. Панівна клася Канади хоче мати й надалі вільну руку у масовому виголоджуванні бідняцького трудового населення Канади та в запровадженні невизвольної праці для робітників й незалежних фермерів, вона змагає всякими способами забезпечити собі тил і зробити його надійним вчас збройного нападу імперіялістів світу на Радянський Союз.

Останні арешти самих чоловічих керівників революційного робітничого руху в Канаді і масові депортації класово свідомих робітників у фашистській країні говорять найвідкритіше

про намагання панівної класи завдати смертного удару усюму визвольному рухові робітничих мас.

Осьчому намагання треба покарати край! Ми не сміємо дати себе заморити голодовою смертю в той час, коли до елементарних гноять мільйони буйшів самої щещици, не сміємо ходити напів-голі, оберти, коли по магазинах повно усякого вбрання й білля. Усе це добро натворили самі робітники й бідняцькі фермери, вони й повинно належати до їх.

Ми, трудячі цієї країни, так само не дозволимо себе депортувати з Канади до інших країн капіталістичного світу. Ми єтими будівничими отих величезних фабрик, і заводів, що ними задовлено Канада, ми будували усі ті міста й селища, ми переміняли степову, ліснесту, забатнену канадську країну на плодочу ріллю щещици й усякого збіжжя. І за оту нашу важку понадсиду працю береться панівна-клася нас депортувати, висмоктавши від нас останні сили й здоров'я?

Ні, цьому треба положити кінець! На атаку капіталістичної класи Канади трудячі маси мусять йти в контраатаку, відбити наскоки класового ворога й заатакувати його позиції. Чекати довше годі, треба не дати вросли в силу ворогові робітничої класи. Саме й для того проголосила Канадська Робітничя Оборонна Ліга день 22 серпня за час масової мобілізації усіх трудящих Канади. На 22 серпня повинні вийти на вулиці міст і фермерських селищ усі робітники й робіт-

ці, незалежні фермери й фермери враз зі своєю молоддю і дітьорою і громовим гласом заперестувати проти масового виголоджування трудящих мас, проти поліцейсько терору, арештів і тюнень найвідданіших бійців робітничої класи, проти масового депортування робітників з Канади в інші капіталістичні країни.

День 22 серпня мусить зрушити на ноги усіх "трудящих Канади", а вже впершу чергу він мусить змобілізувати усіх членів і членкинь ТОДОВИРНАЗУ.

Вони повинні відбити атаки капіталістичного фронту й його спільників гендлярської зграї з жовтоблакитного табору. В бойових рядях ТОДОВИРНАЗУ не сміємо бути одного, що стоив би на 22 серпня здалека від тих масових віч і демонстрацій, що їх організує КРОЛ. Усі йдуть на загрознені позиції, йдуть пліч-о-пліч з усім канадським пролетаріатом і відбіють наступ: класового ворога! Вас кличе робітнича клася Канади, Вас кличе Ваша Головна Керуюча Рада ТОДОВИРНАЗУ!

Головна Керуюча Рада ТОДОВИРНАЗУ.

У Львові є вже новий воєвода.

На місце уступившого львівського воєводи Наконечнікова іменовано бувшого лозичинського віцевоєводу й майора генерального штабу Юзефа Рожнецького. Унівське "Діло" висказало з цього приводу своє відволонення, та старалось придобатись новому воєводі

ПРОЛЕТАРІАТ ЗАКАРПАТТЯ В БОРОТЬБІ ПРОТИ КАПІТАЛУ

НА ОБОРОНУ В'ЯЗНІВ ЧЕХО-СЛОВАЦЬКОГО КАПІТАЛУ.

У зв'язку з процесом комуністичного депутата чехо-словацького парламенту тов. Майора на Закарпатській Україні триває хвиля демонстрацій і страйків протесту проти розправ чехо-словацького уряду з революційним робітництвом та його провідниками.

В Ужгороді будівні робітники та робітники шевських підприємств прийняли працю в великим походом пішли вулицями з гаслами: "Винутьіть на волю" тов. Майора й усіх пролетарських в'язнів! "Геть соціал-фашистську владу!"

Поліція з гоними шаблями накинута на демонстрантів. Розганяючи демонстрантів, поліція заарештувала комуністів т.т. Локоту, Пфефера та робітника Могоду, яких відвели до в'язниці. Робітники заявили, що не стануть на роботу доти, доки не звільнять із ув'язнення заарештованих товаришів. Внаслідок цього всіх трьох заарештованих незабаром випустили на волю.

В Братиславі відбувся страйк протесту проти суду над тов. Майором на багатьох підприємствах, у тому числі на будівництві "Уніта", де працює понад 1,000 робітників, на заводі "Бріл" та ін. На знак протесту проти суду політв'язні оголосили голодування.

В Мукачеві відбулися численні збори трудящих, які ухвалили резолюцію протесту проти запровадження аграрної монополії й вимогу звільнити тов. Майора та всіх пролетарських в'язнів з чехо-словацьких в'язниць.

Робітники виходять із соціал-демократичної партії й вступають до комуністичної партії.

"Карпатська Правда" друкує ряд листів від робітників, які виходять із соціал-демократичної партії та вступають до комуністичної партії.

Я — пише, наприклад, Юрко Богдан, — на власному досвіді переконався, що це партія буржуазних слуг, які

куди ж їти далі? Скрізь одинаково. Безробітних хмарою скрізь, а роботи нема!"

Нарешті бідолаха виблагав роботу на фабриці, але... Лихо то було, а те робота.

— Зразу ж стидався сказати своїм товаришам, як мені тут платять. За день роботи дають мені 3 пестки 80 центів! Цей платні не вистачає на харчтиру, за що одягається? Верталася б ми додому, але яким коштом?..."

— Товариші, коли б ви побачили, як тут нафод бідує, то вам серце не витримає б із жалю! — так розпачливо закінчується лист. — "Голодин, босі, оберті, вошви!... День мандрує, а як прийде ніч, то де вопаде, там голодин лягає спати на голу землю. Рано встане і йде далі. Де побачить якийсь дим, заходить і просить шматок хліба. Отакій той "рай", до якого спровадили нас буржуазні агенти за наші гроші!"

Годі й подати ще якийсь фарб до цієї жалхливої картини аргентинського "раю", що її уявляємо собі з листа робітника, якого злидні вигнали з Закарпатської України.

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти!"

служать для буржуазії, а не для трудящих. Тому я виступаю з цієї соціал-фашистської партії й заклинаю до цього всіх чесних трудящих."

Далі в листах робітники підкреслюють, що тільки єдина комуністична партія бореться за інтереси трудящих і показує їм правильний шлях до визволення, і закликають про свій вступ до компартії.

РОЗПРАВА З БЕЗРОБІТНИМИ

Чехо-словацька влада суворо розправляєтсья з учасниками демонстрацій безробітних, що останнього часу бурхливо хвилює прокотилося по цілій Закарпатській Україні.

Нещодавно відбувся суд над учасниками демонстрації в Нових Селищах, яка відбулася ще 25 лютого цього року. 14 безробітних засуджено до 325 чеських корон штрафу, або до 18 днів ув'язнення.

В половині липня в м. Довгим відбувся суд над делегацією безробітних яка вимагала від влади видати безробітним допомогу. Двох чоловіка, із делегації засудили до штрафу в 60 чеських корон з кожного, або до 3 дб ув'язнення а всім чоловіка до штрафу в 25 чеських корон кожного, або до одной доби арешту. "Оце так буржуазна влада добає про безробітних!" — підкреслює газета "Карпатська Правда", — вона "годує" голодних тюрмою!"

КРОВАВІЙ СТРАЙК В ГУСТІ НА ЗАКАРПАТТЮ.

В Густі застрайкували робітники, що зайняті при регуляції ріки Густици. Страйкуючі — самі українці домагалися підвищення платні, дотримувати 8-годинного дня праці, та запровадження другої зміни, щоб більше безробітних могло дістати працю.

Чеські соціал-фашисти на спілку з поліцією старались страйк заламити, а коли це їм не вдалось і коли проти арештувань страйкуючї заперестували демонстрацією, тоді поліція при розбиванню демонстрації почала стріляти. Один робітник був тяжко ранений, а два лекше.

В АРГЕНТИНІ ТАК САМЕ, ЯК І В КАНАДІ

В газеті "Карпатська Правда" (орган компартії Чехо-Словащини), що виходить в Ужгороді (Закарпатська Україна), під таким заголовком надруковано листа робітника Петра Солончинського, який, утїкаючи від злиднів, що в них поневіряються трудячі на Закарпатті, потрапив у ще гірше становище, емігрувавши до Аргентини. Наводимо уривки з цього листа, в якому змальовано жалхиве злидарування українського робітництва в Аргентині.

Жили ми у великій біді в рідному краю на Підкарпатті, — пишеться в листі, — але ще гірше живемо в буржуазному "раю" аргентинському. Сюди нас привели фашиві агенти, які обіцяли нам рай. А тут не рай, а все навпаки. Тепер я працюю на одной фабриці, але поки доставля сюди, то цілий місяць стоив перед тією фабрикою. Кожного дня від ра на до вечора сидів у перед брамою фабрики та все просився на роботу. Можете собі уявити, скільки разів я голодин стояв там, а воротар протрив мене-від брами. Але я йому відповідав: "Ні ти, ні поліція мене не віджене, я хочу робити, бо я голодиний!"

— "Остбидло мені, — пише далі Петро Солончинський, — вже місяць дарма жоху. Але

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти!"

П'ЯТЬ РОКІВ БЕЗ ДЗЕРЖИНСЬКОГО

Минуло п'ять років, але тяжкість втрати відчутна як і в перший день його смерті... Робітничий клас втрапив одного з крапів керівників, що певною мірою борючись за диктатуру пролетаріату...

Де взяти інструкторів? Протя П'В, після такої перебування, вимагає дуже значного збільшення інструкторських кадрів...

ВИПАДОК У БАРСЕЛЬОНІ (Факт.)

У нявканиа джез-бенду вдерлися несвідомі воти. Музика увірвалася... Хай живуть Ради. До гідька буржуї!

У тов'ятка з виріченими очима звисла щелепа. З вей важко падали, розпливаючись на сніжко білому плястроні манішкі, густі червоні краплі...

Земляки підзвали один одного: Мігусель, друже, ну що пишуть з села? Теж саме. Нічого з часу Альфонса не змінилося...

ВЗАЄМНІ ВІДВИДИ ОФІЦЕРІВ ГЕНЕРАЛЬНИХ ШТАБІВ.

Польська Агенція Телефонічної Повідомлення, що до Франції, до Парижа, виходила офіцери польського генерального штабу до французького генерального штабу...

РІЗНІ ВІСТІ

ХЛОПСЬКИЙ КОНГРЕС У ТАРНОВІ

Не пити й не курити — щоб П'асудський повалити. В першу річницю конгресу "Центроліви" відбувся у Тарнові дня 28 червня хлопський конгрес при участі вісім тисяч делегатів...

ВІДКРИТТЯ ЄГИПЕТСЬКОГО "ПАРЛЯМЕНТУ"

У Каїрі відкрилася тронною промовою короля Фуада сесія нового "парляменту". За повідомленням Рейтерського агентства уряд диктатора Сідкі-пашу ужив надзвичайних заходів...

ПРОТИРЕЛІГІЙНІ ЗАВОРУШЕННЯ В ІСПАНІЇ

На одній залізничній стації в Іспанії сталася пожежна заворушення на релігійному тлі. З Памплону до Сарагосси вів поїзд в якому вертали з католицьких зборів у Памплоні шість 1,300 осіб...

СТРАЙК ЦЕГОЛЬНИХ РОБІТНИКІВ В ТАРНОВІ.

В Тарнові застрайкували робітники трьох цегельних заводів, гадючись підвищенні платні. Зав'язався цегольни князя Сангушки постановив зломити страйк за допомогою страйколомів...

ТАМ, ДЕ КОЛИШЬ ПРАЦЮВАЛО ДЕСЯТЬ ТИСЯЧ РОБІТНИКІВ.

Жирардів мав перед війною 40 тисяч мешканців, а тоді понад 8,500 ткацьких робітників. Сьогодні має Жирардів 27 тисяч мешканців... Ані один ткацький завод у фабриці. До недавня працювало ще 1,100 робітників...

ЗАКРИЛИ УНІВЕРСИТЕТ.

Через сварки й конфлікти між студентами фашистами й комуністами берлінський університет закрито на неозначений час...

НАФТОПРОВІД ПІВНІЧНИЙ КАВКАЗ-УКРАЇНА.

Недавно підняли будувати нафтовий провід Армавір (Північно-Кавказський Край) - Микитівка (Україна), що дасть змогу безпосередньо перемполювати нафтопродукти на Україну...

ХТО БУЛИ УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ (УСС)?

Чи УСС-и боролися за інтереси українського народу, чи були вони започаткованим української народної армії, як це представляв український націоналістичний талар?

ПОХІД МІЛІТАРИЗАЦІЇ В ПОЛЬЩІ

В Польщі військовий вишкіл масовий (так зване вишкособене воєнське) є в осередку уваги урядових і військових чинників. Проте, польська фашистська опінія вважає дотепершні заходи незадовільними й домагається ще більшої розбудови організації військового вишколу...

ТРИЦЬ ІВАНЕНКО, був старший десятник УСС.

"ТИРОЛЬЦІ СХОДУ" -- ДЛЯ НОВОЇ РОЛІ

Воєнні аларми не вгавають. Подібно останнім рокам, попереджаючих світову війну 14-20 років, марсові війни зі всіма його страхітливими стадіями цілком реальною загрозою. Одного червоного дня гуркіт гармат, шум пропелерів воєнних аеропланів і вибухи бомб можуть звисити довший воєнний гураган над Європою...

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

1. національне і державне усвідомлення широких мас; 2. співпраця з військом в напрямі приготування громадян до війни (військостройства).

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ШТАБ

Генеральний штаб українського війська в Польщі складається з 12 полковників і 12 полковників. В Парижі зложився воєнний "візит", французькому міністрові війни Вейгандови та шефови французького генерального штабу Гамелінові...

РЕВІЗІЇ

В Звингороді, бібрського повіту в дні 7 липня переведена перепись Польщі строго ревізії в цілей Сель-Роботів Марка і Васія Сорак. Шукали за комуністичною бібудою. Бібудо не знайшли, намірились заквістишити деякі ледачі книшків за домашньої бібліотеки і часовиси.

НЕВИДАНО

Підготовка в українському націоналістичному таборі до дії нової ролі є в повній ході. З ділянки пропаганди й урболовація настроїв перейшли вже до організаційно-технічного шукання військових відділів. Захопили під свій вплив провід масових спортивно-педагогічних організацій "Соція", "Луги", "Пласт" український фашистський табор приспобляє їх на кадри для інтервенційного загону, для українських легіонів...

НЕМАЄ ЖИТТЯ БЕЗ БОРОТЬБИ — НЕМАЄ БОРОТЬБИ БЕЗ ЖЕРТВ

Содборн, Онт.

Капіталістична господаря привела до страдної економічної кризи, що відбилася тяжко на шарах робітничої класи. Пануюча класа притиснула своїм обидом робітництво всіх буржуазних країн, в тім числі і канадське. З кожним днем все більше і більше віддаляють робітників від праці, обривають заробітну плату, накладають на працюючу класу нові драчі. Немає майже такого дня, який би не приніс нам "відомості" про нові плани канадської буржуазії, на основі яких її визиск зростає, а злидіні робітників і неможливіх фермерів зростають також.

В парі з цими планами канадської буржуазії позначилися нові закони, обчислені на шкоду робітничій класі, на її погноєння. Реакційний уряд Бенетів загрози депортувати всіх тих чоловічеських робітників, що не схочуть спосібно вмірати а голоду. Таким "неповірливим" фашистським урядом Канади відбере горожанські права і відішле їх назад до країни їх уродження, яку вони в багатьох випадках покинули тоді, як були малими дітьми.

Неабияку користь для канадської буржуазії ролю грають пошні релігійних сект. Цим капіталістичним агентам дуже бажається позбутися з Канади немих коміюнтів, що освідомлюють робітничу масу і тим самим псувають бизнес пошам і цілій канадській буржуазії. Ці панські агенти старають довідатися, що робітник думає, як він реагує на голод, холод і канадський "добробут". Вони вештаються по робітничих хатах і виспитують робітників, до якої церкви та до яких організацій належать.

Жовтоблукітні преса в країні підлий спосіб виступав про-

дучи businessmen не звернувши на цей інцидент найменшої уваги, наче б голодний робітник не наждав до людей. Орхестра зашипала ще голосніше і похід бадьюро пішов вперед. Це парадувало дійсне канадське просперити!

Поліційні випиуте непригоного робітника, що то в його за слабкість, яка його адреса, щоб можна було його відвести до доми і не псувати ситій публіці гумору.

Робітник прийшов трохи до себе і відповів, що він доми не має і є членом бред лайни та живе тим, що дадуть йому в "суп кухач".

— Коли моя партія прийде до влади, то в Канаді не буде ні одного голодного робітника, — не сміє бути — говорив перед домінійними виборами минулого року нинішній прем'єр Бенет.

"Дотримав" свого слова. 11 центів денно пробають деякі безробітні в тих суп кухач. Кажу деякі, бо багато з них і того не дістають. Не сміє бути в Канаді голодних робітників, сказав Бенет, і це правда, бо коли оті голодні робітники не організуються і не виборять

соби праці або повного втримання, то незадоно всі вигнуть а голоду і тоді в Канаді голодних не буде.

Так виглядає на практиці Бенетів "добробут" для працюючої класи. Така то капіталістична система, що в ній класа паразитів парадє собі вулицями міста сита і гардо одягнена, а класа робітників-продуктивних падає а голоду непригомна на вулицях міста.

Робітники мусять боритися проти такої системи. Їм треба подумати, що гостра канадська зима за плецма. Не можна буде сидіти на берегах рік і ловити рибу, бо ріки замерзнуть, замреє також багато безробітних, якщо вони не будуть боритися. Боритися обов'язково треба. Краце впасти в боротьбі за робітничі справи, як гинути покірно з голоду.

Однукою робітничою партією, що борється за інтереси голодних робітників є Комуністична Партія Канади. Тому вступайте до неї масово і боріться проти голоду, проти безробіття, за працю або повне втримання, за соціальне забезпечення від безробіття.

I. Петрик.

САСКАТУНСЬКА БУРЖУАЗІЯ ВЗЯЛАСЯ ЗА МАСОВУ ДЕПОРТАЦІЮ БЕЗРОБИТНИХ

Саскатун, Саск.

Пітьо пройшло, а тисячі робітників не заробили ані цента. Не те що заробили, але поaderas на собі одіж, що світять голім тілом по вулицях міст.

Надходить гостра зима. Прийдуть гострі морози і сотні тисяч безробітних пролетарят та неможливого фармерства не будуть мати найменших средств до життя.

Сотні робітників переїдає денно через Саскатун зі сходу на захід на життя, а тих живих цето року майже немає, особливо в Саскемані.

Коли в Канаді сотні тисяч робітників голодують і ходять одерті, не мають де переночувати, в той час капіталісти збивають великі заски. На зливних працюючої класи капіталісти збивають кольсальні багачта.

Ціля виборів, коли консервати прийшли до влади на чолі з Бенетом, що є представником великого капіталу, піднесено мигну тарифу і заборонено довіа радянських товарів до Канади. Бенет відкинув заамовлені Рад. Союзу на дашинерію в сумі десять мільйонів долларів. Наложив податок на необхідні речі та зменшив капіталістам доходний податок. Безробіття зростає скорим темпом, бо капіталісти викидають шораз то більше робітників з фабрик на вулицю, а тим, що працюють, зривають зарплату і продовжають година праці.

Тисячі безробітних демонструють вулицями міст з домаганням "хліба або праці". На вулицях міст злетється кроп з порозбиваних голов робітників поліцейськими клубами. Тюрми

наповнюються бейовими робітниками, але це не спиняє робітничих мас від революційного виступу, що є загрозою для пашинної класи.

Буржуазія бачить свою небезпеку і береться до депорнтці неповажаних елементів. Така депорнтція є зараз в повному русі в Саскатуні, бо на 8 серпня депортовано до Польщі двох робітників, І. Дубовина і Олексу Іпатючука. Своєї черги чекають ще десятки інших робітників, що їх буржуазія хоче депортувати до різних країн, але це не врятує її від остаточної злиднелі.

Для регістрювання "горожан", які дістають їду в Салвейшній армії, саскатунська буржуазія видає карточки в зміському офісі безробітних. Ці карточки урядник офісу каже завжди носити при собі. Оєв форма такої карточки:

Identification Ticket

City of Saskatoon No. _____
The Holder of this Ticket is
Name _____
Nationality _____
Height _____ Weight _____ Eyes _____
Signature _____

Робітничество мусять поставити опір сваволі панів, що шукають виходу в ривій війні. Треба всіми силами боритися проти імперіалістичної війни, за соціальне забезпечення від безробіття на коні держави.

День 22 серпня повинен докзати силу робітничої класи перед буржуазією. Борімея проти депорнтці робітників чужинського походження і скажім буржуазії, що вона не має права депортувати їх.

P.

ПОДЯКА ЗА МАТЕРІАЛЬНУ ДОПОМОГУ

Вейн, Альта.

На оцім місці почувуюсь до обов'язку зложити щире товариству подяку всім жертводавцям, що прийшли мені з допомогою бачеи мого критичного пояснення. Так само дякую всім тим товаришам, що заадавали стати у великій пригоді мені і моїй фамілії.

Імена жертводавців: І. Тейлор \$2; по \$1: Ю. Кейл, В. Міш, Р. Семал, Н. Костянюк, Д. Маківийчук, Н. С. Чухан, В. Смоль; по \$0.10: С. Янчук, В. Оробеш, Е. Семал, Н. Кошовара, А. Попович; по \$5: А. Цінак, С. Пешельов, Н. Галчук, І. Курчак, В. Кабанюк, Н. Котлярчук, А. Березов, Н. Романюк і А. Несмілін. Разом \$13.75.

A. Сиченко.

ЧИМ ВАЖНИЙ Є ДЛЯ НАС СТУД. ІНСТИТУТ ТУРФДІМ В ЕДМОНТОНІ

Едмонтон, Альта.

Студентський Інститут ТурфДім в Едмонтоні є дуже важливою інституцією для українських робітників і незалежних фермерів в Канаді. Може деякі укр. робітники і незалежні фермери не застандуються як слід над тими користями, які ця робітничо-фермерська інституція може принести у визвольному русі незалежних укр.робітників і фермерів в Канаді, але в русі цієї робітничо-фермерської класи в Канаді.

Не треба розводитися довго над тим, що зараз в цілїм капіталістичнім світі існує велика економічна криза, яка є поулечепа з наступом буржуазії на життя ривень робітників і незалежних фермерів. Не треба також багато шестя про те, що ця криза примушує визискуваних ставити опір буржуазному наступові і що цей опір капіталістичній старавтєп зломим при допоміж поліційного терору.

Зараз так звана українська інтелігенція в Канаді, велика часть українських учителів, бізнесменів, адвокатів, лікарів тощо, стала отверто по стороні пашинної класи. Ця "інтелігенція" помагає канадській буржуазії визискувати ігнобиті працюючу класу хоч би тільки в той спосіб, що шалено агітує проти бойових робітничо-фермерських організацій в Канаді, які вешають робітникам і неможливім фармерам шлях до кращого життя. Робітничо-фермерський рух в Канаді дуже терпів від того, що не має багато своєї трудної інтелігенції.

Де ж її виховати, як не в ривій інституції, яку створено в Едмонтоні за ініціативою українських робітників і незалежних фермерів в Канаді, опір тоїх, що живуть в Західній Канаді, а в першу чергу в провінції Альберта. Цей інститут мусять підтримувати морально і матеріально всі свідомі у-

країнські робітники і фермери в Канаді. Вони повинні поеллати до всі гурт дітей, коли бажають, щоб оті діти деталі пролетарське виховання і стали свідомими членами своєї класи, а в майбутньому провідниками в класовій боротьбі робітників і фермерів в Канаді.

Коли ми кинемо своїм оком на ту крибаву боротьбу, яка зараз провадиться на Західній Україні, Китаї, Індії та в багаті інших буржуазних країнах, то побачимо, що там студентство борється по стороні працюючої класи проти своїх і чужих гнобителів, віддає свої життя за справу працюючої класи. На Західній Україні окрім ееллі і робітників в польських тюрмах є багато українських студентів, що злучили свою судьбу а судьбу українських робітників і селви, борючись разом а ними за повалення фашистської диктатури. Цілу судьбу, проинавши свою кров, гинули за визвольний рух українських працюючих, за причисленні Західної України до Радянської України, а зараз багато а них терплять в польських тюрмах зорестокі тортури.

В Канаді йде до зарбствення бої. Тому ми мусямо подбати про те, щоб наші діти могли дістати правдиве пролетарське виховання, виховання, яке накализувало б їх єтиці в надхвищих бөлх робітників і незалежних фермерів в Канаді по стороні своїх батьків, по стороні шлої трудної а визвольної класи. Таке виховання може дати тільки робітничо-фермерська вихованча інституція. Тому старайтеся, щоб наші діти виховувалися в Студентський Інституті ТурфДім в Едмонтоні. Шкільний рік починається а днем 1 вересня. Хай наші діти, українські робітники і фермери, придуть це кілька ліній перед розпочаттєм шкільного року і стануть члїми цього інституту.

M. Myron, студент.

І ДОКИ БУДУТЬ БЕЗРОБИТНІ ПАДАТИ З ГОЛОДУ НА ВУЛИЦЯХ МІСТ

Вінніпег, Ман.

На 8 серпня на головній вулиці Вінніпегу (Мейн Стріт) дивними голосами захищала якась орхестра, а за нею потягнувся довгий ряд гарно одітих businessmen великого гроку.

Цієї пароди businessmen стєрїг відділ поліції, щоб часом який безробітний, що викае лорвер року шукає праці і не може її знайти, не повисів на вулиці і не понеував веселого пастрю ситих businessmen, що парадують містом дие тому, що мусять, але тому, що не мають цю іншого робити.

Може були б і не знали оті ситі гарно одіті парадєри, що у Вінніпегу є класа людей, безробітні робітники, які час то виходять на вулиці міста не тому, що їм добре живеться і вони а людьми шукають собі порозивки в демонстраціях, але тому, що їх голодні жодуки

примушують демонструвати і домагатись права на життя, праца на працю і кусок хліба. Але стався випадок, який наглядно докавав, що коли одна класа ситих businessmen парадє вулицями міста тільки тому, що її добре живеться, то друга класа, робітничі голодні вулицями міста тільки тому, що не має з чого жити. Деся апоміж жорбі, що ітють на хідниках вулиці і призаадають парад "безробітних" businessmen, вешаються робітник і пухтяться їти поперек вулиці. З його лица видно було, що він живе в країні Бенетового "добробуту". Него одіж говорила це саме. Хотів вешчасний безробітний робітник, які час то виходять на вулиці міста не тому, що їм добре живеться і вони а людьми шукають собі порозивки в демонстраціях, але тому, що їх голодні жодуки

БУДУМО РЕВОЛЮЦІЙНІ РОБИТНИЧІ ОРГАНІЗАЦІЇ В КАНАДІ

Тімміс, Онт.

Коли членство українських масових організацій в Тіммісі вшдухало азівів своїх делегатів на 12-ї зїзд, що відбувся у Вінніпегу, так постановило собі за завдання зробити дійсний зворот в своїй праці. Воно постановило вийти на вулиці міста між широкі робітничі маси, освідомляти їх та втягати до революційної боротьби, до боротьби за право на життя.

В нашім місцевості не бракує фашистського азїліа, з яким треба зводити боротьбу, треба доложити всі старанн, щоб вирвати з-їд його впливу до ситі це поважне число робітників. Ці фашисти хвалїлися, що вулиці міста належать до них, а не до бойових робітників. Але на 1 серпня тімміські фашисти дістали добру памятку

від організованих робітників, таку памятку, що не скоро за них забудуть. Після того між самими фашистами настав розкол і багато а них заявили, що вже більше ніколи не підуть проти червоних, бо червоні мають певне право скликати демонстрації і мітінги на вулицях міста.

Відділ Друзів Радянського Союзу думає скликати в короткім часі масовий мітінг під відкритим небом. Треба, щоб місцева робітничество зацікавилось цією організацією, щоб познало її завдання і горнулося до неї. Іноби можна довідатися краще про ціль цієї організації, тімміське робітничество повинно слідити, коли буде проголошений мітінг і прийти на нього у великій числі. Організація Друзів Радянсько-

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ

"ВОРКЕРС ЮНІТ"

Офіційний орган Воркерс Юніті Ліг

"Воркерс Юніті" виходить два рази на місяць і писатиме про боротьбу на економічному фронті. Подаваніє новинки з руху червоних трейд-юнів, з опозиційної боротьби в реформістичних трейд-юних, про організацію неорганізованих! Ця сторінка буде присвячена безробіттю!

Місيتينе стації провидних товаришів трейд-юнівного руху в Злучених Державах і інших країнах.

Обеднуйтеся довола "Воркерс Юніті"! Замовляйте її пачками для розпродаж! Засидайте свою передплату! Щорічча передплата \$1.50; пшрїчча 75 центів. Гуртовя продаж по 2% цента за чїсло.

Передплату й замовлення засидайте:

WORKERS UNITY
Room 66, 70 Lombard St.
Toronto Ontario

ДО ВІДОМА СПІВАЦЬКИМ ГУРТНАМ!

Відділ ТурфДім у Вінніпегу подає до відома, що уже пийшов і мається на продаж 3-ї збірник найкращих українських пісень, перевидано з Радянської України. Піснь на мшавій хорі, чоловічі, жіночі й дїточі. Збірник має в собі 40 салудючих пісень:

- 1. Гей вперед до мети
- 2. Заснідали козаченьки
- 3. Євгена Ерайд
- 4. Весна гука
- 5. Ой за гори
- 6. Сине море заснідалося
- 7. Він угадав
- 8. Дїброва
- 9. Ред флугер
- 10. Ой вигукує дуб високій
- 11. Пам'яті червоних борів
- 12. Два дуби
- 13. Калїнонька
- 14. Гей пластуни, гей юнаки!
- 15. Марш трактористів
- 16. Чорна хмара за Дюману
- 17. Молода гвардія
- 18. Заповіщення (Заповіть)
- 19. Фей вистрїляв січюві
- 20. Пісня комсомольців
- 21. Ой чаго ти поворило
- 22. Благие надї брати
- 23. Ой ходив чумаки
- 24. Вечірній дивін
- 25. Гей хто на світї
- 26. У містечку Богуславку
- 27. До заснуви ми готові
- 28. Сонце по небу колає
- 29. Ой на гори, на гори
- 30. Човник хатється
- 31. Ой під гаєм зеленимиым
- 32. Марш домунаров
- 33. Косомольці у поході
- 34. Моя пісня
- 35. І я записуся
- 36. Гей у полі
- 37. Муралі
- 38. У перетину ходила
- 39. Ой зяни, зяни
- 40. Косарі

Ціна одного збірника лише \$1.25. Кто хоче замовити собі не менш, як 4 примірники, той дістане опуст.

Замовлення треба обов'язково писати wraz із грошима. Без грошей книжок не будемо висилати. Замовлення й гроші висилайте до: BRANCH UKRAINIAN LABOR-FARMER TEMPLE ASS'N Cor. Pritchard Avenue & McGregor Street WINNIPEG, Manitoba

ОПРАВЛЯЄМО КНИЖКИ!

Повідомляємо всі відділи наших організацій і все членство та читачів зокрема, що Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство опраляє всякого рода книжки по УМІРКОВАНИМ ЦІНАМ.

Ціна оправи різна; залежить від величини книжки й якості матеріалу.

Дешеві книжки опраляємо в грубий кольоровий папір від 10 до 25 центів за книжку. Дороші книжки опраляються в шкіру (делетєр) від 25 ц. вгору. На більшу скількість книжок дається опуст.

ВИСИЛКУ КНИЖОК НАЗАД ОПЛАЧУЄМО САМІ. ЗА ДОБРЕ ВИКОНАНУ РОБОТУ РУЧИМО.

Замовлення шліть на адресу:

THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N, LTD.
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
WINNIPEG MANITOBA

ВЕЛИКИЙ
Масовий Мітінг
— В МОНТРЕАЛІ —
ДЛЯ ВШАНУВАННЯ РІЧНИЦІ СМЕРТІ САККА І ВАН-ЗЕТІ І ДЛЯ ПРОТЕСТУ ПРОТИ АРЕШТУВАНЬ ЗА "БУНТІВНИЧІ ВИСЛОВИ" ТА ПРОТИ ДЕПОРТАЦІЇ
вїдбується
В ПЯТНИЦЮ, 21-ГО СЕРПНЯ, В ГОД. 8-ТИ ВЕЧЕРОМ
В ФЛЯМІНГО ГОД, 227 ОНТІРЮ СТРИТ, ВЕСТ
На мітінгу будуть промовляти визначні промовці.
РОБИТНИКИ! ПРИХОДИТЬ МАСОВО!

Звідолення Відділів Р.З.Т.

Члени РЗТ мусять виїти зараз на фронт клясової боротьби робітників.

Престон, Онт.

На 21 червня загоєти до нашої місцевості тов. П. Гуничак, якого Окружний Комітет вислав на організаційну об'їздку. Того дня ми відбули спільне засідання зарплат РЗТ і ТОДО-ВІРНАДУ, а ввечері мали спеціальний мітинг з усім членством наших організацій.

Мити, що РЗТ є робітничою організацією і як така мусить брати активну участь в робітничому русі. Найважливішою справою, над якою дискутувало, була справа заснування відділу ТУРФДім. Тов. Гуничак дав нам корисні інструкції для провадження уривної праці в наших масових організаціях, як також вказав на деякі недоліки в них.

Цілі доповіді присутні члени брали до уваги живу участь в дискусіях. В цих дискусіях виявилось, що інші члени відносяться байдужо до організаційно-освітньої праці і самі собі дуже шкодять, бо не можуть піднести себе на вишній ступінь політичного освідомлення. Багато членів думають, що першим і найголовнішим обов'язком в організації є заплатити свої членські вкладки, бо тоді вони будуть уважатися себе за повноправних членів. Інші бачать в організації РЗТ тільки матеріальну допомогу. Вони думають, що це найважливіша справа в нашій організації. Вона є важна, але ми мусимо та-

кож не можна сказати, що не стають освідомити себе. Дуже поспіємо як можемо. Коли проголошено колекту фондів на користь подорожні робітничо-фермерської делегації до Радянського Союзу, то наш відділ сколигував на цю ціль \$14.40, хоч посвідку отримав тільки на \$3.95. Але це сталося так, що ми свою збірку прилучили до збірки відділу Домініон Сіті і цей відділ дівся кредит на нашу групі в сумі \$10.95. Наше членство заперечувало проти цього, а відділ в Домініон Сіті пояснив, що він точно зазначив в своїй звіті до ЦВК, яку суму котрий відділ вислав.

Цілі промови т. Гуничак до місцевого відділу РЗТ висладося двома нових членами.

Робкор

НЕ ТРЕБА ОПУСКАТИ МІСЯЧНИХ ЗБОРІВ

Мус Джо, Саск.

Рівні організації, чи то політичні, чи культурно-освітні, мають свої регулярні збори, на яких обговорюються організаційні плани. Так само наша організація РЗТ має кожного місяця збори, щоб можна було на них поінформувати членство з успіхами і недоліками нашої організації.

Останнім часом членство відділу РЗТ в Мус Джо почало ставитися до зборів цілком байдужо. Заряд відділу сказав був на 5 червня місячні збори для обговорення різних важких справ, але членство не прийшло і тому треба було відкласти обговорення цих справ на спеціальні збори. Між тими справами були такі, що не

могли терпіти найменшої проволочки, але що зробіть, коли деяким членам ніяк не можна пояснити важливість уштанування на місячні збори регулярно. Ось як розуміють деякі наші члени важливість теперішнього періоду, кончесть брати активну участь в класовій боротьбі, що з кожним днем загострюється. Якщо ми будемо і надалі відноситися з такою великою байдужістю до організаційних справ, до справ визвольного руху пролетаріату, то станемо поза завами класової боротьби і будемо гальмувати працю тих робітників, які з цілою силою і енергією борються на фронті класової боротьби. А ми все ж таки називаємо себе організаційними робітниками.

РЗТ-кор.

УСПІХІ І НЕДОСТАЧІ НАШОГО ВІДДІЛУ РЗТ

Нью Вотерфорд, Н. С.

Спочатком нового року засновано в нас відділ РЗТ, до якого зараз належить 11 членів. Відділ започаткувався з чотирма членами і хоч зріст членства до цього часу невеликий, то на це складаються різні причини, а

головною з них є та, що тутешні майни не працюють більше, ніж дві три шифти в тиждень. Тому робітники не мають грошей навіть на свій прожиток. Праця між нашим новим членством йде досить тяжко, бо не всі вони є класово свідомі,

Члени нашого відділу РЗТ пасивно відносяться до робітничого руху

Роздейл, Алта.

Читаю в нашій робітничій пресі, що в деяких місцевостях члени наших масових організацій зрозуміли великий ключ наших масових з'їздів, що недавно відбулися у Вінніпегу, який визнає наше членство зробити зворот в нашій праці і вийти з чотирох стін наших будинків між робітничі маси.

Наш відділ РЗТ нічого в цій справі не робить. Навпаки, пасивність між членами така очевидна, така велика, що прямо не можна на не глядіти. Голова місцевого відділу РЗТ дуже часто забуває приходити на засідання зарплат, як також спинається на місячні збори. Шуми нас дає злий приклад рядовому членству.

Члени нашого відділу РЗТ думають, що коли зараз існує велика криза і багато з них не можуть заплатити своїх вкладок, то це вже значить, що

не треба цілком цікавитися робітничим рухом, не треба впасти на збори та брати участь в масових робітничих мітингах і демонстраціях. Раз криза, так треба сидіти тихо і чекати якогось чуда, або перемінить кризу в добробут.

Цю пасивність нашого членства треба вирвати за корінем. Ми, що роками належимо до робітничих організацій, повинні були навчитися за той час то-го, що класова боротьба мусить йти постійно і чим більше вона розгортається, тим вище-валішим ми мусимо бути. Така пасивність, яка ще зараз, в часі загострення класових боїв протидіє проти буржуазії до нас закріплює і робить нас байдужими, є великим злочинним здуриєм нас самих і супроти цілої робітничої класи в Канаді. Подобаємо, отже, про те, щоб в нас оживити працю і поставити її на правильний рейс.

РЗТ-кор.

НАШІ РОБОКРИ НЕ СПОВНЯЮТЬ ОБОВ'ЯЗКІВ, ЯКІ НА НИХ НАЛОЖИЛА ОРГАНІЗАЦІЯ

Капускейсіг, Онт.

Вже через шість місяців немає в нашій пресі ніяких відомостей про працю в місцевім відділі РЗТ. Позаміщені товариші готові подумати, що наш відділ цілком заевітився, перестав існувати, і тому немає потреби про нього писати на сторінках робітничої преси.

Престіт'є кому і є про що. Ми маємо аж двох робокри, між ними одного товариша курсайта, але чому вони заєднали свої обов'язки, про це вони еямі найкраще знають і можуть іншим сказати.

В нас відбувалася кампанія за фондами на робітничо-фермерську делегацію до Радянського Союзу, опісля кампанія за пресовім фондом для "Воркера", а вкінці кампанія за пресовім фондом для української робітничо-фермерської преси, але нічого не чути про неї на сторінках нашої преси.

Я не хочу на когось накідуватися, але мучу сказати, що коли голова нашого відділу РЗТ

скликає засідання зарплат, то деякі члени того зарплат на засідання не приходять. До того зарплат належать також і наші робокри, які належать до членів зарплат, що не приходять на засідання. Отже не треба дивуватися, що ці робокри нічого не пишуть про працю в нашім відділі.

Я пишу цей допис в дусі самкритики, а не тому, щоб на когось накідуватися. Можливо, що наші робокри прочитають цих кілька заміток і відвернуться до праці. Коли ж ні, то я тоді нашину дещо більше про працю в нашім відділі, бо за останніх шість місяців є що писати.

Такі заєдбання обов'язків членами нашого відділу, а головною членами зарплат, є непростиме, бо воно дає дуже злий приклад молодим товаришам. Тому я вважаю, що треба нам покінчити заходити до буржуазних клубів, а вийти до щирої праці в нашій організації.

Член зарплат.

ЯК НАШІ КОМІТЕТИ СТАРАЛИСЯ ОПРАВДАТИ ЗАНЕДБАННЯ СВОЇХ ОБОВ'ЯЗКІВ

Торонто, Онт.

На 5 липня відбувся в нас збори відділу РЗТ, на яких виявилось; як то наші члени працюють на організаційно-освітньому полі.

Насамперед здав свій звіт освітній комітет. Було сказано, що комітет закінчив свою працю, бо зарплат гарячі дні і ніхто не хоче приходити на лекції.

На мою думку таке оправдання не є ніяким оправданням; бо як би члени освітнього комітету мали щиро волю працювати, то немає сумніву, що на лекції прийшло б не менше членів і наших симпатиків. Але треба сказати собі правду в очі, що комітет не працює як слід.

Ще гірше мається справа з іншим комітетом. Один член комітету говорить, що він не знає про школу нічого, бо хоч був членом того комітету, то на засідання не приходив з браку часу.

Описав т-ка голова зборів покликана до звіту комітет, що був вибраний на 7 червня, щоб придбати \$25 для КРОЛ на обору тих робітників, які попали в тюрму за активну участь в робітничому русі.

Встає один товариш, член згаданого комітету і заявляє, що він нічого не робив, бо чекав, щоб хтось скликав засідання згаданого комітету. Інший член заявляє, що він навіть не знав, що його вибрано до комітету.

Встає голова місцевого відді-

лу РЗТ і обирає повний комітет. Каже, що комітет дійсно не має часу виконати прогнених йому обов'язків. Знають, голова не тільки що не скритикував членів комітету за заєдбання обов'язків, які на них належали організації, але старався оправдати їх пасивність. Я думаю, що товариш голова повинен був скритикувати ті змагання, які ми перевели в місяці трині в справі придбання передплатників і пресового фонду для нашої робітничо-фермерської преси, а які не принесли бажаного наслідку-тому, що наше членство віднеслося до справи цілком байдужо.

І так, що в нас закоринилася велика байдужість. Добре то сказала одна товаришка на тих зборах, що її товариш життя кожного вечера їде в дому в 6-й годині і все каже, що має важне засідання. Але коли вона постановила переконатися, чи дійсно ті важні засідання відбуваються кожного вечера, то довідалася, що її товариш кожного вечера грає в шахи.

Одного разу член зарплат виступив, що всякі об'їзники, які приходять до відділу, можна читати на зборах, але не треба над ними дискутувати, бо такі дискусії довго тягнуться.

Коли ми вибрали зарплат, то старались вибрати до нього наших найактивніших членів. Зараз виходить, що ті активні не приходять на засідання, отже тим самим не можна наді-

тися, щоб праця в нашому відділі поступала так, як це повинно бути.

Я не хочу нікому докоряти, тільки кажу, що треба нам всім

взятися до праці і-використати з наших радій оту пасивність. Зараз такі часи, що вимагають дійсної і щирої праці в робітничому русі.

Член РЗТ.

ЖАЛУВАВ, ЩО ЗА НАМОВОЮ ПОПА ПОКИНУВ РОБІТНИЧУ ЗАПОМОГОВУ ОРГАНІЗАЦІЮ

Тімміс, Онт.

Складаючи щирю подяку Головному Зарплату РЗТ за виплатлення мені запомоги в сумі \$92, я хочу коротко описати своє положення, щоб над ним застановилися ті робітники, що не належать ще до цієї організації.

В 1929 р. мене віддалено від праці в золотих майнах в Тімміс, бо я дістав майнерські су-добро, щоб робітник цього не хотів і не міг вже довше працювати та виконувати знеки для магнатів кошальні золота. Від того часу я постійно хоррий і беру запомогу від РЗТ. Я ніколи не думав, що РЗТ стане мені в такій великій пригоді, як не думав про це велике число робітників, що стоять поза рядами цієї організації.

Я пролежав в санаторії 19 місяців, однак це нічого не помогло. В санаторії я стрінув одногдо робітника з Ошави, який також був колись членом РЗТ, але покинув його, бо так поради йому чорноризник. Кілька тижнів після цього перозважав його кроку, цей робітник дістав також свою заплату від став такою своєю заплату від капіталістів за свою тяжку працю і опинився в санаторії. Його родина отається без найменших середств до життя. Коли ми оба говорили про своє гірке життя, то згаданій робітник плакав і нарікав на попа, що намовив його покинути

РЗТ, а зараз йому ні в голові, що цей робітник послужав його ради і скривдив свою власну родина.

Отих чорноризників, що відмовляють робітників від робітничих організацій, треба гонити від себе на сто вітрів. Робітників задовою слухали всяких попів і тому зараз так бідують, бо попи завжди підлизували добре, щоб робітник цього не бачив окрім церкви. Тепер надходить час, що робітники не реставрує слухати попів і вступляють до робітничих організацій та боряться проти капіталістів та їх агентів в реверендах і без них.

John Senik.

АРАБИ В ПАЛЕСТИНІ СТРАЙКУЮТЬ

ЄРУСАЛИМ, Палестина, 7-го серпня. — Тут відбувся 24-годинний генеральний страйк арабських власників автомобілів та автомобільних шоферів на знак протесту проти творення т. зв. запечатаних арсеналів — складів зброї — які, як кажує арабські націоналісти, є на ділі узброюванням єврейського населення проти арабів. Проводяться агітація за генеральним страйком арабів у цій Палестині, й такий страйк розпочнеться prawdopodobно в наступний понеділок.

СПИСОК МУЗИЧНИХ ТВОРИВ

Table with 2 columns: Title and Price. Includes items like 'Українські народні пісні, зшиток перший' for \$1.20, 'Українські народні пісні, зшиток другий' for \$1.00, 'Українські мелодії й баледи' for \$1.00, etc.

Table with 2 columns: Title and Price. Includes items like 'Українські народні пісні, зшиток другий на фортеп' for \$1.25, 'Українські народні пісні для хору' for \$1.00, 'Українські народні пісні для мішаного хору' for \$1.00, etc.

РІЖНА ЛІТЕРАТУРА

Table with 2 columns: Title and Price. Includes items like 'Шевченко — Кобзар Лепкого, опралений' for \$2.00, 'Шевченко — Кобзар В. Сімоновича, опралений' for \$1.50, 'Шевченко — Твори, 3 томи, опралений' for \$6.00, etc.

Маємо на складі різні листівки українські по 4 ц. шт. Будівництво Радянського Союзу по 55 ц. Мандаліни "Тісон" по \$25.00.

Пішіть на адресу: WORKERS TRADING CO-OPERATIVE, LIMITED 300 Bathurst Street Toronto, Ontario

Робітничо-фермерська книгарня. Якщо ви є свідомий робітник чи робітниця, або якщо ви є симпатиком робітничого руху, так нашим обов'язком є піддержувати тільки свої робітничі підприємства. Оминаєте ви свої робітничі підприємства, то тим самим поспираєте і збагачуєте своїх противників — своїх класових ворогів. Свідомі робітники і робітниця такого робити не сміють.

ВИПЕРЕДЖУЄМО АМЕРИКУ

ХАРКІВСЬКИЙ ТРАКТОРНИЙ ЗАВОД ГОТОВИЙ РОБИТИ НА СОЦІЯЛІЗМ.

Коли складатимуть пісню про Тракторбуд, це буде пісня про наш переможний рух за здійснення заповітів Леніна, пісня про героїзм армії будівників великого заводу.

Більшість їх, цих будівників, прийшла на Тракторбуд з села без кваліфікації, а закінчене будівництво висококваліфікованими робітниками, ставлять світові рекорди праці, що вимагають ці рекорди вважати за норму, що для них напруженіша праця — справа честі й героїства.

Соціалістична промисловість творить соціалістичне село.

Дві відомі усім цифри — 518 і 1040 — це більш загалом заняттям кожного трудівника кожну трудівницю Радянського Союзу, 518 нових заводів і 1040 машинотракторних станцій — це переможені дикість третього, вирішального року, що набагато прискорює будівництво соціалізму.

Майже щодня в країні Рад виростають нові заводи, утворюються нові промислові райони. Прискореним темпом будують Дніпрестаан, навколишнього заклали великий промкомбінат, в ряді районів будують нові металургійні заводи. Крім України, новим металургійним центром стає Урал. Значно поширюється хімічна промисловість. Зростають нові суперфосфатні заводи, що виробляють мінеральні добрива для сільських ланів.

Поруч широкою індустріалізації країни Рад, відбувається історичний технічний переворот у сільському господарстві. Старе рало і дідовське трипільня відійшло у минулими. Нове покоління не знає про них. Уся неосянжа територія Радянського Союзу вкривається тисячами колосів, радгоспів і машинотракторних станцій. В основних зернових районах колективізовано вже понад 80% селянських господарств, а в решті районів — понад 50%. Вивершуючи суцільну колективізацію, маси ліквідують як класу віковичного ворога села — куркуля. Змінюється і господарювання на селі. Залізні коні — трактори і складні, небачені досі на селі, машини роблять і робитимуть на радянських ланах.

Кожні 6 хвилин — новий трактор.

Ще недавно більшість тракторів і навіть складні машини нам доводилося купувати за кордоном. Тепер країна рад позбавляється цієї залежності від закордону й будуватиме її машини в себе.

Серед 518 чимало заводів, що вироблятимуть трактори і складні машини. Один з цих велетнів соціалістичної індустрії — Харківський Тракторний завод, що 1 липня 1931 р. почав працювати.

Харківський тракторний рідний брат Сталинградського — вироблятиме щороку 50,000 колосків "інтернаціоналізм", потужністю кожен на 15-30 кіловатних сил і, крім того, ще на 10,000 тракторів запасних частин. Він буде один з найбільших у світі заводів, устаткований за останнім словом техніки (найновішими машинами й верстатами). Все виробництво на Харківському тракторному механізоване і це дозволить набагато здешевити вартість радянського трактора.

Щоб виробити 50,000 тракторів — півтора мільйона механічних коней, завод-велетень, споживатиме щороку близько 200 тисяч тонн рідного металю, близько 30 тисяч тонн вугілля і майже 50 тисяч тонн нафти. Окремі цехи ХТЗ розмірами влянуть великі заводи, площа цехів майже 1,000 квадратних метрів.

Один з головних і найвідоміших цехів заводу — механічно-складальний цех має майже 100 метрів завширшки і посідатиме площу близько 4 гектарів. У цьому цехові стоїть майже 1,000 найдосконаліших верстатів, на яких оброблятимуть більшість частин трактора. Вдвох усього цеху проходить конвеєр (без країв стьожка), на якому збирають трактор і мотор.

Щодня механічно-складальний цех випускає з конвеєра 10 готових тракторів. Кожен за 6 хвилин з воріт заводу виходить один трактор, а за день, за двозмінної роботи, завод випускає 140 тракторів, 600 поїздів по 50 вагонів кожних перевозитимуть річну продукцію заводу до сіл.

Цього року в СРСР вироблять 13,000 тракторів, а останнього року п'ятиріччя старі й нові заводи дадуть майже 260,000 тракторів. Усього ж п'ятиріччя радянські заводи випустять 400,000 тракторів і тоді Радянський Союз стане першою в світі країною випуском тракторів і складних сільсько-господарських машин, не тільки наздогнавши, а й випередивши Америку.

Пого будували всі трудящі.

Соціалістичний завод будував соціалістичними темпами.

Ще недавно Лосівський майдан під Харковом (місце, де за

рід виріс тракторний велетень) являло частину пустельного степу, пілком зарослого реп'яхами й спорішем. З весни 1930 р. там завирвало напружене виробоче життя. Ще не ставши сніг з ланів, як туди поклали приставити різні будівничі матеріали, прокладати залізничні колії, конати конати для майбутніх цехів.

До весни на території будівництва вже виростало ціле робітничє містечко з півтора сотнями бараків для 18-тисячної армії робітників-будівельників, з ідаліями, крамнинами, амбулаторіями тощо.

Влітку 1930 р. робота розгорнулася новою ходою. Прискореним темпом будували корпуси навчально-установного заводу, що даватиме кваліфікацію майбутнім робітникам заводу-велетня, заклали корпуси основних цехів заводу — механічно-складального, ливарного, ковального, теплоелектроцентрального, почали будувати бетонні подушки під колони, що триматимуть на собі всю будівлю цехів, почали будувати фундамент для потужних машин та верстатів. Трохи обій Тракторбуду почало рости нове промислове місто — Новий Харків де житиме виробнича армія робітників ХТЗ.

Картина будівництва мінна майже щодня. Щотижня на території заводу зростає новий велетєний споруди. У березні 1931 р. вже почали закінчувати деякі цехи, а ремонтно-струментальний — перший з цехів ХТЗ став працювати вже спочатку цього року.

Герої світових рекордів.

Збудувати прискореним темпом з півтора року соціалістичний завод-велетень — завдання винятково ваги. На величезних будівництві широко розгорнулося соціалістичне змагання й ударничтво. Окремі артілі, окремі ударні бригади ввесь час змагалися одна з одною щоб якнайкраще і якнайшвидше виконати п'ятирічне завдання.

Проте, кадрів робітників на Тракторбуді не вистачало, і не звачаючи на напруженіше працю на будівництві транзілися проривні. Тоді на допомогу прийшов харківський продаєрний, вирішивши у декаду індустріалізації 1930 р. працювати на Тракторбуді соціалістичними суботниками. Десятки тисяч робітників та службовців, студентів, червоних партизанів, червоноармійців організовано приходили на Тракторбуд, з більшовицьким завзяттям працюючи на тих ділянках будівництва, де не вистачало робітних рук, і змагаючись за те, хто зробить більше для Тракторбуду.

Вся робота на Тракторбуді ввесь час була просянута єдиною думкою — зберегти більшовицькі темпи до кінця й у строк пустити завод-велетень. Місяці тривоги, штурмові ночі, декади штурму, декади честі й героїства мобілізували маси будівельників на ліквідацію проривів і на прискорення роботи.

Це революційне піднесення виявлялося на всіх ділянках будівництва і дало в наслідок світові нечувані досі рекорди роботи. Наука, приміром, каже, що на бетонних роботах з бетономішалкою на кожний заміс потрібно 2 хвилини, а за зміну можна дати щонайбільше 240 замісів. На Тракторбуді в травні 1931 р. комсомольська бригада Цацкіна дала 275 замісів, бригада Молва — 206 замісів, комсомольська бригада на чолі з Гужовим — 402 заміси.

Але на цьому бетоноярів не зупинилися і в червні бригади Зоуди, Коробкіна і Марусіна давали вже по 500 замісів, 12 червня бригада "героя темпів" (як його звуть на будівництві) Марусіна побилз світовий рекорд, давши за зміну 543 заміси, а 20 червня комсомольський

батальйон у складі бригад Козьорьова, Гужви та Зоуди досягнувши нового світового рекорду, давши за зміну 801 заміс бетону.

Таких рекордів у наслідок самовиданої праці ділилися і на інших ділянках будівництва. Ударники-комсомольці Кереш і Лобко встановили 4-тонний американський верстат за 20 чоловіко-годин замість 92 за годину. Бригада теслярів Рогозянського виробляла 7 норм.

Саскатун, Саск.

На 1-го серпня ц.р. Товариство Допомоги Визвольному Рухові на Зах. Україні, складало масове віче в Хар. Рад. Комі. Віче відкрив голова тов. Ю. Країч й поклик до слова тов. Сембая з Вінниги.

Тов. Сембай вкортці згадав про теперішню кризу в капіталістичних країнах, а в Канаді зокрема, де все є подостатком, а робітники і біди фантомі мусять примирити з голоду.

Канадська буржуазія, щоб себе втримати не якийсь час при владі, почала здшувати революційний рух. Не дає свободи слова, розбиває демонстрації, саджає провідних робітників до тюрми, а навіть багатьох з них депортує до країн фаншизму.

Тов. Сембай говорив обширно про Західню Україну, що опинилася під пануванням польського фаншизму.

Дальше переповів кількома словами про боротьбу укр. селянства під австрійським пануванням та про зрадничку роботу укр. панів, які сиділи в австрійському парламенті і лизали патинки цареві Францу Йосифові.

Оці панки за згодою австрійського манарха 1914 р. зорганізували УСС з молодих селянських синів і кинули їх на гарматне м'ясо, на братовбивчу війну.

Друга чорна зрада цих укр. панів була докочана в 1918-19 р.р. відданням Західної України під панування польської шляхти, бойської Румунції й Мазарикової Чехословаччини.

Ще чорніша зрада мала місце в осені 1930 року, коли то польські удари катували на смерть укр. селян, наславши дівчат, кровю зливали укр. землі. В той час українські пані й підпанки заливали дорну кару з польською шляхтою, робили різні угоди з нею.

Ці сїмі українські фаншисти шведляються по європейських капіталістичних країнах, як також в Сполучених Державах і в Канаді, та організують українських імігрантів при допомозі чужого імперіалізму в таї організації, як Укр. Сінови Стрільці, Стрільські Громади і т. д. Спільно пригтовляють імперіалістичний напад на Рад. Союз взагалі, а на Радянську Україну зокрема. Вони знову хочуть отих несвідомих українських робітників кинути на братовбивчу війну, на гарматне м'ясо.

Група каменярів Лося, раціоналізувавши працю, уклала за 1,680 цеглин за зміну на чоловіка, група Балійського — 2,060 цеглин, бригада каменярів Стрільнікова і Мішуніса по 4,000 цеглин за зміну.

Піснями цих героїв повинні знати вся країна, бо це справжні будівники соціалізму, що кожен свій рух просякли лєнінським соціалістичним змаганням і пролетарською свідомістю.

НА МАСОВОМУ ВІЧУ ТОДОВИРНАЗУ МИ МАЛИ НАГОДУ ВИСЛУХАТИ РІЧЕВУ ПРОМОВУ

від нашої робітничо-селянської батьківщини! Кожній український робітник і робітниця повинні обовязково вступити в ряди ТОДОВИРНАЗУ!

Хочу зазначити, що всі стрільцькі громади прийшла на наше віче на чолі з своїм отуломаном Р. Воїни думали, що влядється ім розбитий наше віче. Коли настали питання, то вони один з них, навіть і який отулан не спробує поставити питання тов. Сембайові. Відно, що зрозуміли свою піклу роботу, яку так широко висловили тов. Сембай.

Наприкінці говорив тов. Капісту з Манітоби, делегат до Радянського Союзу. Він привіт присутнім українцями, паником привіт трудящих СРСР взагалі, а Радянської України зокрема. Присутні робітники й робітниця прийняли привіт грімкими оплесками.

Віче закрито відспіванням Інтернаціоналу.

Н. Т. секр.-скарбінк.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ.

В 97 числі "УРВ" був поміщений лист-відозва до одного з європейських країн, що допомогти товаринові Скринишкови, якого вже немає. Саме й тому немає потреби напечатати добровільних датків.

ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ

В ЧЕТВЕР, 20-ГО СЕРПНЯ В УКР. РОБ. ДОМІ

Ця забава ввечерю відділа Секції Молоді у Вінніпегу в користь фонду на ремонтувати Укр. Род. Дому. Кожний, що приїде на цю забаву буде мати нагоду дістати гарний годинник вартості \$15.00. Годинники є два, одні мужські і другий жіночий. Приїждати самі й переказувати лишні. Початок забави в 8:30 години ввечерю. Зарад СМ.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Цим повідомляється робітничо в Іст-Килдонан, Манітоба, що в неділю, 23-го серпня, в гарний деночком відбудеться в Укр. Род. Домі МАСОВО-ПРОТЕСТАЦІЙНЕ ВІЧЕ проти делегатури Канадських робітників з Канади і прешнування робітничих і селянських інтересів промисловців.

На цьому вічу будуть говорити безстрашні герої-працівники й про гайовий напад буржуазії на робітничі організації.

Товариші! Товаришкі! — приходьте на це віче і запропестуйте проти напад буржуазії на робітничу класу. Початок протест-віча в 8-й годині ввечерю.

КУПИМО УКРАїнський ТАЙПРАЙТЕР

Хто має український тайпрайтер в добром стані, вельюрий, хай згодиться до Головної Керелди ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу й подасте шину та фабричну марку того тайпрайтеру. Головна Керела ТОДОВИРНАЗУ.

ЗВЕРТАЙТЕ ВИПОЗИЧЕНІ КНИЖКИ!

Просимо товаришів і товаришок що визичили книжки з бібліотеки УРД у Вінніпегу й тримають їх вже два місяці у себе, негайно поспратарити звернути дані книжки бібліотекарєв без дальших упіменів. М. Романюк, бібліотекар.

Др. В. ЧАСНИЙ
 ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (М.Д. С.М. Л.М.С.С.)
 з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфейс.
 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 886
 (На місці д-ра Гершабенка.)
 Урадує також вечерами.

ПОВІДОМЛЕННЯ

ЕДМОНТОН, АЛТА.

Цим повідомляється все членство масових організацій, що гуртується при Укр. Род. Домі в Едмонтоні й всі симпатизувати робітничого руху, що на зборуві відділу ТУРФДМ рішено започаткувати анис дітей до Укр. Род. Діт. Школища шкільний рік 1931—32. Сади прийдати всім членам і членкиням масових організацій, що обовязково з'являть в обовязково послати своїх дітей до УРШКОЛИ. Наука в УРШКОЛІ продовжується і тепер. Анис нових учнів продовжатиметься до кінця місяця серпня. Отже поспратаритесь всі допомогти шкільному комітету перенести вербування учнів до УРШКОЛИ як найуспішніше. Вислухати дітей можна кожного дня від 10 до 12 год. рано в Укр. Род. Дому вілчас науки. Шкільком.

ВЕНКУВЕР, Б. К.

Цим повідомляється все членство відділів ТУРФДМ, Жінсекції, Секції Молоді, РЗТ і ТОДОВИРНАЗУ, що в неділю, 23-го серпня в годині 1:30 популіти в салі ХРД у Венкувер, відбудеться ВАЖНІ ЗБОРИ, на котрих делегати на все-краві з'яди, що відбудуться минулого місяця у Вінніпегу, дадуть звіт з нарад з'ядів. Всі членкині повинні обовязково прибути на ці збори на означений час.

Прій ходи до салі треба виказитися членською книжкою. Зарад.

КУРС АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ.

Цим повідомляється всіх тих товаришів і товаришок, які бажать навчатися англійської мови, що старішим освітнього комітету при Укр. Род. Домі в Іст-Килдонан, Манітоба, згідно з ухвалою 12-го З'яду ТУРФДМ відбудуться короткий курс англійської мови.

Курс починється в неділю, 23-го серпня, в 10-й годині рано. Всі товаришів і товаришкі, що бажать вичити, згодиться до освітньому і записати своє ім'я. Освітком.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДМ В ПРОВІНЦІІ ОНТЕРІО

Оцим повідомлемо відділі ТУРФДМ, Жінсекції, Секції Молоді й РЗТ, що ЦВК ТУРФДМ висилає на обіздки в Онтеріо т. А. Маньковського, який видає місцевости в наступному порядку:

Коністон, Онт. — в п'ятницю 22 і суботу, 23 серпня.
 С.С. Мері, Онт. (місто) — від 24 до 30 серпня.
 С.С. Мері (Бей Вю), Онт. — від 31 серпня до 6 вересня.

Товариші! Товаришкі! — поспратаритесь приїзд організатора широко оголосити, розповсюдуючи оголошення на МАСОВЕ ВІЧЕ. Кожній робітник і робітниця повинні прийти на це масове віче і послухати промови організатора, який буде гворити про нинішню економічну кризу, якої титар лежить на плечах робітничої класи та як робітничий клас повинна боротися проти цього титару.

Тажко буде говорити про значіння робітничих організацій для робітничих таких як: ТУРФДМ, РЗТ, Жінсекції, Секції Молоді, КРОЛ і Боркєрс Юнті Ліг.

Саліть за оголошеннями на місцях і приходьте численно на мітинги ЦВК ТУРФДМ.

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Род. Вісти"!

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!

Продаємо ріжкої величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчимо ФІЛЬМИ в протяг ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або пишніть до нас на слідуючу адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
 600 SELKIRK AVENUE
 WINNIPEG — MAN. — CANADA

? ЧИ ВІ Є ХОРІ ?

Ми маємо американські і спеціальні європейські медицини на всякі недуги. — Порада даром.
I. ROTHWART, Ph.M.B.
 Старокравий апікар
 594 DUNDAS W. TORONTO, ONT.

ДОКТОР Й. МЕГАС
 ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
 Найновіша екс-рей машина. Найновішій електричний машини до безопераційного лічення. Ліччє неричіх недуги.
 10164A — 101 STREET
 Room 201 Kitchen Block
 Phone 4645 EDMONTON, ALTA.

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН
 М.Д. С.М. Л.М.С.С.
 Лікар, Акушер і Оператор
 Член Домініанельної Ради Лікарів
 203 CANADA BUILDING
 Edmondton, Alberta.
 (Коли сєнарської сташі)

ДР. Н. ЛАНДІС
 ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
 Екс-рей машина. Електричні машини до лічення недуг. Спеціаліст по венеричних недугам.
 387 DUNDAS ST. W. TORONTO
 Phone TWENTY 7245

Dr. H. Hershfield
 ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
 Спеціаліст: венеричні хороби і хірургі. Говоримо по українськи.
 576 Main St., Cor. Alexander Ave.
 Winipeg, Man.
 Phone, Office 26 600, Res. 28 153

ДОКТОР ВОЛПЕ
 (DR. VOLPE)
 ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
 Спеціаліст: венеричні недуги; найновішій електричний машини.
 503 MARKHAM STREET
 TORONTO, ONT.
 Phone - MEADOWS 7016
 В офісі: 1—3 популі. 6—8 веч.

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО
 заступає у всяких судових справах як тажко позодажує всякого рода справи: контрактів, земельні, спадкові і старокравї.
 S. V. OZERO, LL. B.
 917 Royal Bank Bldg., Winipeg
 Бувш. Юніон Бенк, коло Сіті-Гол.
 Phone 99 262

HOME MEAT MARKET
 Phone 6365 10342-101 St.
 Edmondton, ALTA.
 Виробляємо старокравї кіббаси, салісоносні, балоци, і ріжкої рода м'яси виробл. Висидямо на провінцію С.О.Д. Пишіть до нас по інформації. Вастителя: Д. САРАНЧУК І В. МАРЧІШИН.

ПИТАЙТЕ ЗА ВОДОЮ "КЕЛ-ОЛА"
 Ми тажко виробляємо 15 інших гатунків води і сайди Достаevamo до сторів в місті і поза містом.
 За вдоволення ручином.
ARCTIC DRINK COMPANY
 862 Selkirk Ave., Winipeg
 Phone 54 227

ПОТРІБНО КУХАРЯ.
 Управа Студентського Інституту ТУРФДМ в Едмонтоні пошукує кухаря або кухарки для Студентського Інституту на шкільний рік 1931 — 32. В Інституті перебуває стало 50 осіб. Згодиться з'ядати з жадною плативою належить заслати до управи інституту недаляче 25-го серпня 1931 р. Обовязки кухаря починаються з дням 1-го вересня ц.р. Адреса: STUDENTS INSTITUTE U.L.P.T.A. 10665—96th STREET EDMONTON, ALTA.

ПОШУКУЮ Гринька Солєвського, з села Васильків, повіт Гусатин, Галичина. Хто знає про него або він сам, прошу зголоситися на слідуючу адресу:
NYKOLA SOLESKY
 (101) Box 717, CANBROOK, MAN.

ПОШУКУЮ свого вулва Василія Савчука, з Кімлян, Буковина. Має перебувати в Альберті. Хто знає його адресу, або він самий, прошу повідомити мене на пошту адресу:
IVAN KRYCUL
 (101) Box 130, TIMISKAMING, QUE.

PEREDPLACHUITE I ШИРПЬ ОДИНОКІЙ РЕВОЛЮЦІЙНИЙ РОБИТНИЧИЙ ЧАСОПИС В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ В КАНАДІ

"THE WORKER"
 "ДІ ВОРКЕР" висвітлює всі важніші проблеми політичного життя, як кравого так і міжнародного характеру. Широко інформую читача про класову боротьбу та міжнародний робітничий рух. КОЖНИЙ КЛАСОВО-СВІДОМИЙ робітник і робітниця повинні читати цей боєвий англійський часопис.
 Передплата на рік коштує — \$2.00; на шість місяців — \$1.00.
THE WORKER
 650 BAY STREET — TORONTO, 2, ONT.

РОБИТНИЧА КО-ОПЕРАТИВА У ВЕСТ ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ.
 Ново-заснована Робітничя Ко-оператива має на складі гросєрію і мясо. Ко-оператива правлять самі робітнички. Ко-оператива висилає товари на замовлення в найдаляшій ділянці міста, як тажко на залізничні дороги. Добра обслуга, взірєва чистота. Одні ціни для всіх. Чистий зиск ко-оператива зветрає своїм покупцям. КУПУЙТЕ ВСІ У КО-ОПЕРАТИВИ!
INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N Ltd
 1101 Gore Street — West Fort William, Ont.

ПРИМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТУ

на новий місячний політико-економічний та культурно-пропагандистський журнал

ЗА БІЛЬШОВІЗАЦІЮ

Орган Центрального Виконавчого Комітету Комуністичної Партії Канади (в українській мові)

ЖУРНАЛ МАЄ ЗАВДАННЯ:

1. Висловити поточні завдання Комуністичної Партії, в звязку з канадськими політичними та економічними питаннями, ухвалити її конгреси, пленуми ЦВК то-що.
 2. Освітлювати тутешній та міжнародний комуністичний рух.
 3. Висловити теоретичні питання марксизму-ленінізму.
 4. Подавати приступно написаний матеріал для підготовки нових кадрів партійних членів та нового партійного активу.
- PEREDPLATA НА РІК \$1.50

Address: **ЗА БІЛЬШОВІЗАЦІЮ**
 Ukrainian Labor Temple
 Cor. PRITCHARD AVE. & MCGREGOR ST.
 WINNIPEG, MAN.